

EL DIARIO DE ZARAGOZA.

PERIÓDICO

CO Y DE NOTICIAS GENERALES Y AVISOS.

ION Y ADMINISTRACION, COSO, 61.

respondencia se dirigirá al director

ARLOS VARA DE AZNAREZ.

PRECIOS DE SUSCRICION.

PROVINCIAS.....	3 meses 5-50 ptas.	ESTADOS com- prendidos en la } 3 meses 12 ptas. union postal.
ISLA DE CUBA.....	3 id. 7	
FILIPINAS.....	3 id. 9	

PRECIOS DE SUSCRICION.

ZARAGOZA.— 3 meses 4 ptas.	Un número suelto.	10 céntos
6 id. 7-80	Idem id. atrasado 25	
12 id. 14-50		

ALBERTO ALADREN

trasladado su establecimiento de

PLATERÍA Y JOYERÍA

á la calle de D. ALFONSO I, número 25

LA MADRILEÑA, SAN FELIPE, 13, SU
nuncio, en la 4.ª página.

LLAMAMOS LA ATENCION SOBRE EL
nuncio de la lito-tipografía de A. A. Oliván é

EL DIARIO.

El traslado del Almudí.

El sábado insertamos ya un suelto acerca del asunto que encabeza estas líneas. Y como á nosotros nos gusta defender siempre lo que consideramos de interés público, y este es un asunto que lo creemos de gran importancia, no se ha de extrañar que insistamos en él para que el municipio lo resuelva del modo más conforme á la razon.

Los barrios de San Pablo son en verdad los más desheredados de Zaragoza. La poblacion completamente distinta; calles sin arreglar y mal configuradas, pavimento insoportable, alumbrado escaso y en malas condiciones, sin las fuentes necesarias del agua de los depósitos de Torrero, vias de comunicacion en general angostas, casas miserables de fea construccion y sirviendo de focos de infeccion continuos, sin elementos de vida y movimientos; todas estas circunstancias son otros tantos datos desfavorables que hacen de la parroquia de San Pablo la parte desheredada de esta poblacion.

Por esto no pudimos menos de ver con agrado el proyecto y acuerdo posterior del Ayuntamiento, de trasladar el Almudí público al ex-convento de Santo Domingo. El sitio en que hoy se encuentra es, en efecto, el menos á propósito, y desde luego nos pareció un punto excelente el indicado. Dentro de la extensa parroquia de San Pablo, se proporcionaba á esta zona, un elemento de vida, y además se halla en el centro de las verdaderas y casi únicas vias importadoras de los granos, y de la parte de la poblacion esencialmente agrícola.

Sobre estas ventajas de indiscutible importancia está la no despreciable del poco coste que relativamente habia de originar el traslado, puesto que no habia de edificar de nuevo, sino solo habilitar un edificio existente.

Pero cuando esto se hallaba ya acordado y resuelto, llegó á nuestro conocimiento que se trataba de revocar el acuerdo y construir un nuevo Almudí fuera de la puerta del Duque. Las razones en que el cambio se funda no se nos alcanzan, ni mucho menos pueden ser bastantes á contrarrestar las muy poderosas que aconsejan el sostener el primitivo acuerdo.

Es por otra parte, cuestion de seriedad y desprestigio para la corporacion municipal el no volver sobre acuerdos solemnes, tomados con perfecta deliberacion.

¿Qué juicio tan desfavorable ha de merecer un Ayuntamiento que no tiene criterio fijo y trata de modificar sus acuerdos conforme puede convenir á determinados intereses?

Sentimos mucho que una parte de nuestro municipio se coloque en esta situacion tan poco airosa, aunque no nos extraña figurando al frente de esta actitud los elementos posibilistas que tanto y tan desdichadamente influyen por desgracia en los asuntos municipales.

Confiamos, sin embargo, en que estas torcidas tendencias no llegarán á

prosperar en la sesion de mañana sabrá la mayoría de nuestro Ayuntamiento el prestigio de sus acuerdos, rechazando pretensiones que no las abundenamiento alguno estimable en beneficio de los intereses generales de la poblacion.

Correspondencia particular de «El Diario.»

Madrid 21 de Febrero de 1886.

Sr. Director de EL DIARIO.

Muy señor mio: Jamás habíamos visto un desórden tan ordenado, tan metódico como el que sostiene la actual situacion.

Nos acostamos con el espectáculo que dá *La Iberia* de anoche, poniendo de manifiesto la division que existe entre los fusionistas, con la sátira que hace contra el marqués de Vega Armijo.

Nos levantamos hoy con el anuncio de que se habian repartido proclamas revolucionarias en los cuarteles, y de que los obreros preparaban para esta tarde una manifestacion de simpatia á los socialistas ingleses, y estamos escribiendo bajo la impresion de los horrores que hemos oido decir a los ministeriales contra el Sr. Sagasta y sus compañeros de gabinete, con motivo de la cuestion electoral.

Los fusionistas que no cuentan con el acta, son los peores enemigos del gobierno.

Lo de las proclamas lo niegan en los centros oficiales.

La manifestacion obrera es cierto que se preparaba, y para impedirlo ha desplegado el gobernador una plausible actividad, colocando fuertes retenes de agentes de órden público en las inmediaciones del Prado y en el ministerio de la Gobernacion.

Sin duda por esas precauciones, los obreros no han llegado á reunirse.

Y vengamos á la cuestion batallona.

El Sr. Sagasta ha impuesto como diputado por Puerto-Rico á un autor dramático y periodista republicano, muy conocido por cierta campaña contra una dama, hecha en un periódico que todo lo tomaba á broma; á raíz de fundarse el partido izquierdista.

La irritacion que la noticia ha producido entre los fusionistas, no es para descrita.

¡Cuántas quejas y cuántas amargas recriminaciones hemos oido!

Especialmente los periodistas que han puesto siempre su talento y su pluma, al servicio del Sr. Sagasta, para obtener como única recompensa, el mezquino sueldo de la redaccion, se revuelven airados contra el jefe que así desconoce los servicios que se le prestan.

A fuer de imparciales, hemos de reconocer que á esos periodistas les sobra la razon.

En el salon de conferencias, decia esta tarde uno de grande autoridad:

«Es preferible mil veces romper la pluma á emplearla en favor de un ingrato, que el dia del triunfo se olvida de nosotros para favorecer á un enemigo de siempre.»

Y la tan decantada energia del señor Gamazo, le dijimos, ¿á dónde ha ido á parar?

¿Cómo no ha rechazado esa imposicion de D. Práxedes?

La energia de Gamazo, contestó, ha ido á sepultarse con la gratitud y la seriedad del presidente.

En otros corrillos se habla de la posibilidad de que sea diputado un torero, y los comentarios pueden arder en un candil.

Al Sr. Sagasta le vá á costar caro esta vez su afan de mando.

Se ha verificado la recepcion del se-

ñor Romero Robledo en la Academia de ciencias morales y politicas, leyendo un discurso relativamente liberal, al que ha contestado el vizconde de Campo Grande.

Han asistido muchos hombres importantes.

Continúa la desanimacion politica y la escasez de noticias. Algo se ha hablado de la próxima reunion de izquierdistas y romeristas, de que ha hablado *El Liberal* de hoy.

S. A. la infanta doña Eulalia ha pasado la última noche muy intranquila, mejorando algo á última hora. Se dice que su estado es grave, y se asegura haberse aplazado la boda para mediados de Mayo.

La *Gaceta oficial* de hoy dice que S. A. la infanta doña Eulalia, que venia molestada en los dos últimos dias por una fluxion de garganta, ha tenido en la última noche un recargo febril bastante intenso, que coincidió con la presentacion de una angina parengimatososa, y la cual por ahora está exenta de toda complicacion.

El Sr. Pidal, completamente restablecido, llegó á Madrid esta mañana. Durante el dia ha sido visitado por muchos importantes hombres de todos los partidos.

Ha entrado en esta córte, procedente de Aranjuez, el regimiento de húsares de la Princesa, á que pertenece el infante D. Antonio.

Los círculos políticos desanimados. El único asunto que se habla es la cuestion electoral. Siguen disgustados los candidatos adictos por la proteccion que dispensa el gobierno á otros candidatos.

Bolsa.—Contado, 58'30.—Fin mes, 58'20.—Próximo, 58'35.—Exterior, 00'00.—Amortizable, 00'00.—Cubas, 00'00.—Banco de España, 000'00.—Operaciones.—Barcelona: interior, 58'40.—Exterior, 58'80.—Londres, 00'00.—Suyo afectísimo,—M.

TELEGRAMAS.

(De nuestro servicio particular.)

Dublin 20.—El nuevo virey de Irlanda Sr. Aberdun, ha llegado hoy á esta capital, habiendo sido acogido con grandes muestras de entusiasmo.

Reina en todo el país gran confianza, respecto á los proyectos de reforma que piensa presentar en el parlamento inglés el señor Gladstone.

Las promesas de un próximo cambio en el régimen administrativo, han contribuido en gran parte á calmar la agitacion que se observaba en aquella isla.

Belgrado 20.—Hoy ha llegado á esta capital el rey de Sérvia.

A consecuencia de las dificultades de la politica exterior, el actual gabinete manifiesta deseos de retirarse.

Considérase irrevocable su propósito.

París 21.—Han sido denunciados, los tratados de propiedad literaria que celebró Francia con Rusia y Bélgica.

En el Consejo de ministros, que bajo la presidencia de Mr. Grevy se celebró ayer tarde, háse acordado que la exposicion de 1889, tenga el carácter de universal, y que sean invitadas todas las naciones del mundo, á que contribuyan con sus productos.

Lisboa 21.—El nuevo ministerio ha quedado constituido en esta forma:

Presidencia é Interior, Luciano de Castro.

Justicia, Beirao.

Obras públicas, Emidio Navarro.

Hacienda, Mariano Carvalho.

Marina, Enrique Macedo.

Negocios extranjeros, Barros Gomer.

Guerra, vizconde de San Januario.

París 21 (6'25 tarde).—4 por 100 exterior español, 00'00.

En Consejo de ministros celebrado bajo la presidencia de Mr. Grevy, quedó acordado que la Exposicion de 1889 sea universal.

Ningun periódico ministerial ha desmentido las afirmaciones del *Petit Journal*, sobre inteligencias del señor Ruiz Zorrilla con el gobierno francés.

Londres 21.—En los salones del hotel Metropole se verificó anoche una gran recepcion, en honor del ministro saliente de España, señor marqués de Casa-Laiglesia. Asistieron representantes de la reina, del gobierno y de la buena sociedad inglesa, brindándose por las relaciones de España é Inglaterra.

Los jefes socialistas han llevado á los tribunales á los periódicos *Punch* y *The Morning Post*.

El nuevo virey de Irlanda ha llegado á Dublin. En la recepcion que se le ha hecho ha habido distintos criterios, dando lugar á desórdenes, de los que han resultado varios heridos.

VARIEDADES.

Las costumbres del siglo XVII.

El señor Cánovas del Castillo ha escrito un prólogo para la obra titulada *Autores dramáticos contemporáneos*. El trabajo es notabilísimo, como todos los que produce su fecunda inteligencia, y por eso más que tributarle elogios apreciarán nuestros lectores que reproduzcamos una parte de tan bellísimo prólogo. Reproducimos en su virtud la referente á las costumbres del siglo de Lope de Vega, que con tanta verdad de colorido pinta:

«Y ante todo se vé que no eran siempre caballerosas las niñas, que los *Avisos* en especial refieren, ni era siempre inviolable la ley del honor en los daveanos amorosos que aquellos narran, pero es indudable que los señores mozos de la época y los hidalgos y solados sueltos de que andaba llena la córte, solian ser tan pendencieros como los de las comedias, pasando igualmente que ellos sus dias y más sus noches, enamorando damas al pié de las rejas y balcones y escandalizando en la oscuridad las calles con serenatas y cuchilladas, costumbres, por cierto, que muchos que ya no somos jóvenes hemos conocido en uso aun por las provincias del Mediodía.

Los tales mozos, aunque rara vez desamparados de ocultos rosarios é incapaces de morir sin confesion voluntariamente, pues á destempladas voces la demandaban, cada vez que recogian alguna buena estocada por las calles, lo cual muestra la sinceridad de sus creencias religiosas, sin rebozo ostentaban los menos decentes galanteos, escoltando á caballo los coches de las damas de ocasion, que de igual modo abundaban en la córte, como lugar donde se despachaban á la sazón tantos pretendientes cuantos bastaban á llenar por recomendaciones de varia índole los ejércitos, las iglesias y los tribunales de tanta parte de Europa y América. Muy observantes de la misa, jubileos y devociones, hacianse nuestros galanes centinelas de las pilas de agua bendita en las fiestas de guardar, tanto y más que por piedad cristiana, con el fin de dar ó recibir mejor citas de amores; y gracias que si la iglesia era de monjas, no enamorasen por la reja del coro ó desde las cercanas calles á cualquiera de ellas, que de aquello y esto les acusaban Zabaleta, Quevedo y otros satíricos de la época.

Irreverente y pecaminoso á no dudar era; pero, ¿qué tenía de extraño que hubiese galanes de monjas, algo disimulados siempre, cuando la etiqueta severísima de la casa de Borgoña en España bajo Felipe IV y Carlos II, consentia, que en las ceremonias públicas á que asistian los Reyes, fueran galanteando y requiebrando á las damas y meninas de la Reina, muchos señores á caballo escogidos por ellas, los unos pretendientes á maridos, los otros, como casados, por pasatiempo? En este galanteo público los mismos Monarcas tomaban á las veces parte, ora á la portezuela de las régias carrozas de sus mujeres, ora á las de algunas principales damas á quienes, por extraordinario, querian honrar.

Sommerdyk habia asimismo de los ventaneros de las damas desde Palacio, y de sus conversaciones por señas con los caballeros que por la plaza las rondaban; y esto mismo cuenta el secretario de embajada á quien me

referi antes, en sus memorias, seguramente de las mas veridicas. Se vé, pues, que el galanteo que daba lugar luego a tantas aventuras caballerescas por las calles, tenia en altas regiones su dechado y fundamento. Y sin embargo, maravillabáse el buen secretario anónimo del carácter puramente platónico y serio de tales amores cortesanos, que mas parecían a su juicio devociones, que muestras de pasión terrenal. La tolerancia del Santo Oficio con los galanes de monjas obliga, por otra parte, a pensar, que igual carácter y sentido tendrían generalmente las demostraciones de éstos en los conventos, lo cual confirman las burlas de los satíricos de la época sobre la esterilidad de semejantes devaneos. No faltaron, sin embargo, sabios teólogos que pública y enérgicamente protestasen contra ello, y con mucha razón, como por ejemplo, el maestro Juan Francisco de Villava, prior de la villa de Javalquinto, del obispado de Jaen, el cual, á vueltas de grandes y justas censuras contra algunos sacerdotes de la época, que seguían las hipócritas y obscenas prácticas de los *agapetas* ó *alumbra-dos*, escribe lo siguiente (1):

«Qué hicieran los sobredichos Santos y padres del Concilio, si vieran con sus ojos, no los vicarios y religiosos, sino personas seglares y de vida rompida, frecuentar algunos conventos, y tener con las esposas de Christo familiares conversaciones y correspondencias tan indignas de lo que en los conventos se profesa quanto lo sabe el mundo! Negocio escandaloso por extremo, y a que los prelados deben atender con grandísima vigilancia y solicitud.» De los *galanteos de Palacio*, en tanto, que tal era el nombre técnico de los que antes que éstos ha descrito, da también testimonio el autor de las *Memorias* atribuidas al marqués de Villars, calificandolos de meramente *imaginarios*; y bien se puede creer que lo fuesen, cuando lo afirma un francés, indudablemente cortesano, y conocedor de la gran corte de Luis XIV, donde nadie se espantaba de cosas mayores. Refiere igualmente el citado autor, que en un viaje del Rey y su familia a Aranjuez que él presencié, asistían disfrazados de lacayos ó mozos de mulas muchos caballeros tras de los cochés de las damas de la Reina, tapada la cara á medias, para aparentar, aunque bien se les conocía, que todo el mundo ignoraba quiénes fuesen.

Todo esto que hace buenos ciertos lanceos del *Quijote*, debía arrancar de tan imaginarios amores, como que figuraban entre los galanes, segun he dicho, hombres casados y solteros, cosa que, á poco que el galanteo subiera á mas, no se habría consentido en corte, ni concurrencia ninguna decente, cuanto mas en la corte de España, y por aquella época. Verdad es que las extravagancias con que profanaban los caballeros la severa y casi monástica etiqueta régia, se excusaban con llamarles *embobecidos*, queriendo decir que, por estarlo en mirar á las damas, violaban, sin mala intención, la etiqueta, y olvidaban todo respeto. Pero los que no en Palacio, y sus alrededores, ni en medio de la corte, sino por oscuras callejas y plazas, remedaban en el interin estas singulares galanterías platónicas con mujeres de muy otra condicion y vida, natural era que tuviesen á cada paso que ver con alcaldes y corchetes, á la manera misma que se observa en las comedias, pues que no sin frecuencia paraban en homicidios las riñas y las serenatas tantas veces acababan bien que mal, siendo de advertir que Madame d'Aulnoy las calculó en quinientas, una noche con otra.

Dicho sea en honor de la justicia, generalmente apoyada por la Corona, en la represión de los desafueros y desacatos de personas poderosas y principales, cuanto más de los del vulgo de hidalgos y galanes, no solian de ordinario queda impunes tales riñas y escándalos; pero nuestro teatro tenia también sus teorías caballerescas en la materia.

«Preciso es disimular,
Que anda dama de por medio,
Segun me dijo el criado,
Que me avisó; que, en efecto,
La obligación del honor
Es antes que la del puesto.»

Así habla el que hace de justicia en la comedia *Monsalvos y Mazarigos*, de Zamora; y, como de estas sentencias se encuentran á cada paso en sus predecesores. Todo lo cual prueba más y más, que no habia otros jueces, como no habia otros Reyes, ni otros verdaderos personajes en nuestro teatro, que los que á modo de religion profesaban, y anteponian á todo, las leyes justas ó injustas de la *caballería*; así como que los galanes de Lope, Calderon y sus contemporáneos tenían, con efecto, las singulares condiciones y costumbres, con que se presentan en escena, bien que les faltasen no pocas de las que exigimos hoy á los vecinos honrados. Sucesos particulares se hallan en los *Avisos* de Cabrera de Córdoba, de Pellicer y Barrionuevo, en las *Gacetas* manuscritas de Gascon, en las *Memorias* de Matías de Navoa, el supuesto Bernabé de Vivanco, y en otros tales libros ó papeles, que, antes que verdaderos, parecen tomados de tal ó cual comedia famosa.

Ninguna ponderación hay en decir que, durante el reinado de Felipe IV, se contaron tantos positivos desafíos nocturnos, tantas muertes por mal empleados celos, tantos criados que llevaran y trajeran amorosos mensajes, tantos amigos que se comprometiesen por hacer espalda á otros, y tantas aventuras de tapadas, con todo lo demás que pasa en las comedias, cual en igual espacio de tiempo, pudieron fingirse en los Corrales de la Cruz y del Príncipe.

Pero, en medio de esta correlación, hasta aquí exacta, de las comedias y las costumbres, aparece patente un hecho fundamental que ya he señalado, y en que consiste, á mi

(1) Empresas espirituales y morales en que se finge, que diferentes supuestos las traen al modo extranjero, representando el pensamiento, en que más pueden señalarse, así en virtud, como en vicio, de manera que pueden servir á la cristiana piedad.—En Baeza, por Fernando Diaz de Montoya.—Año de 1613.

juicio, que predomine, á pesar de todo, lo ideal sobre lo real y positivo en nuestra dramática. Si los amores con las damas de la corte eran, segun se ha visto, *imaginarios* ó á modo de devociones, y otro tanto acontecia indudablemente con los galanteos de monjas, lo que es las aventuras corrientes, en que se empleaba la generalidad de los mozos enamorados y valentones de entonces, nada tenían de imaginarias, ni parece que debían de tener de devotas ó platónicas. Los ídolos, que en público servían los galanes de los días de Lope y Calderon, no eran en suma, las damas de las comedias de éstos y otros grandes ingenios, sino las de los cuadros de costumbres de Salas Barbadillo, Quevedo y Zavaleta; que nada de cuanto imputaron éstos al sexo hermoso, ni aun el feo vicio de pedir, con que tantas zumbas le dió el segundo, faltaba, segun el testimonio conforme de los observadores extranjeros, en las mujeres que populaban por las calles y paseos de la corte, ya en Valladolid, ya en Madrid.

Ni fueron su excesivo número y descaro, como pudiera sospecharse, por fruto del general desorden de las cosas en los días de Felipe IV ó Carlos II, porque reinando el segundo Felipe, que consentia muchas menos licencias en lo demás, fué cuando escribió el citado familiar del Nuncio Borghese, confirmando las noticias del francés Branthome, que Madrid estaba inundada de mujeres fáciles, con apariencia de damas, las cuales por el Prado, por las orillas del Manzanares, y en las varias fiestas de campo de que eran testigos los alrededores de la villa, andaban en continuos devaneos públicos con los manebos más principales. Cierto es que, á creer á los embajadores venecianos, aquel gran político hacia excepcion de sus austeras reglas, ni más ni menos que otros muchos hombres graves, tratándose de cosas fúneles.

Otro tanto que el buen clérigo romano, vió, y cabe decir que tocó con las manos, el portugués Pinheiro de Veiga en Valladolid, gobernando á España el piadoso Felipe III. Allí corrió por sí propio aquel escritor frecuentes aventuras mujeres, dignas de andar en comedias, si se le ha de dar entero crédito, y supo no pocas de igual índole de los manebos más ancapetados, como el conde de Saldaña, hijo del gran privado de Felipe III, el marqués de Bacarotta, el duque de Maqueda y Nagera y sus hermanos, el poeta Villamediana y otros varios.

Seguir á rienda suelta por las calles los cochés de las damas; salir embobados con acompañamiento de criados á ahuyentar espada en mano á tal ó cual galán que con sus músicos festejaba á una mujer indiferente; dar por mínima ocasion de palo á cualquiera, si por acaso no traía el insultado espada; escandalizar, reñir, ponerse á cada paso en peligro de muerte por desafíos y galanteos, constituía el sistema de vida de esta galana juventud en Valladolid, como en Madrid despues. Y el Prado de allí valió también el de aquí ciertamente; igual era el pedir las damas sin ningun rubor á los galanes, aunque fueran desconocidos; las meriendas al aire libre en uno y otro lado, idénticas; y de igual modo se cubrian de irriamente los paseos y romerías de coches con mujeres alegres, y galanes que á pié ó en coche las requiebaban.

Lo mismo que el italiano y el portugués afirmó el holandés Sommerdyk, en tiempo ya de Felipe IV, deparando que en ninguna otra ciudad europea se veían tantas hembras de vida libre, ni mucho menos tan obsequiadas por los caballeros, de día en el Sotillo de Manzanares, el Parque del Alcázar ó la Casa de Campo; de noche en el Prado, cobijadas en sus negros mantos, por donde sólo un ojo dejaban ver, á la manera que solian entrar y salir las comediantas en la escena. Una centuria entera, el tiempo mismo en que nuestros dramáticos florecieron, transcurrió así con costumbres idénticas, en los diversos reinados que la llevaron, segun atestiguan escritores de distintas naciones.

Si la sinceridad de los más de éstos, y de Sommerdyk, sobre todo, necesitara demostrarse, no habria más que comparar los artículos de Zavaleta intitulados *Santiago el Verde en Madrid*, *El Trapillo*, y aun el de *La Comedia*, con la descripción que el viajero holandés, hace de la conducta de damas y galanes en dichas fiestas. Salían, segun uno y otro autor, al campo en ciertos días, ya del lado de Manzanares, ya del de Fuencarral, grandísimo numero de mujeres en coches que, á veces arruinándose, les compraban ó alquilaban los caballeros, no siempre mozos de la corte, los cuales iban luego caracoleando á caballo á los estribos, y escoltandolas, con finisimos extremos de cortesia. Solo como excepcion, y para confirmar la sospecha de que eran de no buena vida las galanteadas, advierte el holandés que algunas mujeres de bien acudían igualmente, pero que, yendo con sus maridos, apenas osaban alzar la vista del suelo. Y no sin razon, que si bien Pinheiro de Veiga y otros extranjeros, así como nuestros satíricos, en especial Quevedo, pintaron exentos de celos á ciertos castellanos, parece indudable que el espíritu caballeresco también hacia en este de las suyas, inspirando el pundonor con frecuencia, y muchas veces ocultamente, terribles castigos.

«¡Qué de hijas y mujeres!» (decía á este propósito un autor gravísimo del siglo) «mueren con violencia y secreto, ayudadas por tales causas por manos de sus maridos, padres, ó deudos, aunque la sospecha sea dudosa, para echar tierra á la murmuración, cumpliendo con la honra!» Por donde se ve que el asunto de *A secreto agravio secreta venganza*, no era de los puramente imaginarios. Hoy ya, en tanto, de las antiguas fiestas de campo de Madrid, no queda otra reliquia notable que la romería del día de San Eugenio al Pardo, donde todavía las mujeres del pueblo se hacen trasportar en carruajes de distinta especie con suntuosos pañolones de Manila de vivos colores sobre los hombros, y allí también meriendan y bañan y danzan por las praderas, pero acompañadas por lo comun de maridos ó deudos, con que dan señas de ser en general gente honrada, no faltando tampoco personas principales en la fiesta, que van á

satisfacer la curiosidad en aquella muchedumbre pintoresca y regocijada.

A. CÁNOVAS DEL CASTILLO.

REVISTA DE TEATROS.

BABOLIN.

Es esta una de las mejores obras, sino la mejor, de todas las que hasta hoy se han puesto en escena por la compañía lírica que actúa en el primero de nuestros teatros.

Tres actos tiene la obra, y en los tres el ánimo encuentra mucho en qué deleitarse, lo mismo en el libreto que en la música. En el primero, los chistes, que si bien subidos de color abundan en gracia, muchas veces por lo inocente del personaje que los dice.

En cuanto al *spartito*, Verney se ha complacido en colocar por todas partes flores de delicadísimo aroma, que el público debía aspirar con delicia y aplaudir con toda su fuerza.

Corramos un denso velo sobre el argumento de *Babolin*.

Pertenece al género de obras que bien pudieran llamarse *mostaza literaria*, y que otra cosa no son sino manifestaciones de un pueblo cuyo paladar, por el abuso, se ha pervertido.

Pero de entre los operetas que en la temporada actual hemos visto, es esta la que á pesar de ser sencillo, no carece de argumento.

Hay que confesar, sin embargo, que la traducción y arreglo difieren en gran manera de otros arreglos y traducciones, en los cuales quien de este asunto se encarga, limitase al mero trabajo de una traducción literal.

Y así sale ello, que no parece sino que con émbolo hubiérase hecho el arreglo, de tal modo, que en tres compases de música se apolotonan treinta ó cuarenta palabras.

Esto no sucede en *Babolin*.

Aquí el traductor ha prestado al diálogo sino la acrecentó, la gracia toda que pudiera tener el original francés.

Hay en éste, como ya anteriormente hemos dicho, chistes que lo son precisamente por hermanar en sí, lo más picaresco con lo más inocente.

La música, como toda la que de Verney conocemos, no puede ser ni más delicada ni más bella.

No es la música de grandes aspiraciones, no pertenece ésta á esa clase de obras en que los compases grandes y majestuosos que, como el de doce por ocho, solo parecen dignos de un gran concertante ó de situaciones solemnes, nada de esto; los compases de dos y tres por cuatro y á lo más algunos tres por ocho, llenan toda la obra bordándola de primores.

La música de *Babolin* agrada sin excitar el sistema nervioso, lo contrario de lo que sucede en las que se llaman grandes producciones.

En esto estriba precisamente su valor.

Si á citar fuéramos números que merecen ser aplaudidos, citaríamos toda la obra; pero ya que esto no sea, nos permitiremos fijar la atención del público sobre una romanza y un duo aquel de baritono, y éste de baritono y tiple en el acto primero; en el segundo, la serenata que el Sr. Ripoll interpreta á perfección y en donde la señora Delgado logra también distinguirse.

Además de este número hay en el mismo acto dos preciosos concertantes.

En el tercero, un duo de tenor y tiple, en el que no sabemos qué aplaudir más, si al autor ó á la señora Montañés y Sr. Torno.

Nuestro aplauso á la obra, á los artistas, á la dirección y á la orquesta.

A todos, en fin, que todos los que á su interpretación concurren, lo merecen.

Nuestra censura al numero público que llenó el viernes todas las localidades, y al que á las sucesivas representaciones acudió.

No cabe más que una de estas dos soluciones; ó no ha sabido, ó no ha querido aplaudir las bellezas de la obra.

M. SJ.

Perfumería de Fortis, Alfonso I, 27

Adornos de cabeza de ambar, celuloide, granate y concha.

GACEYILLAS.

Hoy á la una, se ha reunido en el despacho del señor gobernador

civil, la comision designada para distribuir la cantidad remitida por el director de *El Correo Español* de Buenos-Aires. La sub-comision nombrada ha presentado la propuesta de los cinco huérfanos de la epidemia colérica que se hallan en mejores condiciones, y han sido desde luego aceptados por la junta, pero no se publicarán todavía los nombres de los agraciados hasta que uno de ellos acredite un detalle que falta justificar.

Con el objeto de gestionar asuntos de gran importancia segun se nos ha dicho, para Zaragoza, saldrá mañana con dirección á Madrid, el Alcalde primero Sr. Sainz de Varranda.

El sábado último celebró sesión ordinaria la Academia jurídico-literaria, bajo la presidencia del ilustrado profesor de esta Universidad señor D. Hipólito Casas.

El Sr. Baselga (D. Mariano) pronunció un erudito y elocuente discurso, demostrando la existencia del naturalismo en las literaturas antiguas; rectificó á continuación el Sr. Baselga (don Santiago), y despues de consumir un turno en pró y en contra respectivamente, los Sres. Soto y Navarro (don Víctor), se levantó la sesión.

Con gran concurrencia de fieles se celebró ayer en el Pilar, la fiesta de la publicación de la bula de la Santa Cruzada.

El M. I. Sr. D. Florencio Jardiel, canónigo de esta metropolitana, pronunció una brillante oración sagrada, en la que abundaron la riqueza de doctrina en su fondo, y en la forma la belleza propia de este eminente orador sagrado.

Las tres baterías del cuarto regimiento divisionario de artillería, que ayer á la una de la tarde llegaron á esta capital, fueron alojadas en la calle de Pignatelli.

Hoy han oido misa en el templo de Nuestra Señora del Pilar, á las diez y media de la mañana.

Ayer, segun en otro número anunciamos, tuvo lugar la reunion de los soldados licenciados que pertenecen á los reemplazos de 1873, 74 y 75.

Leyóse una respetuosa instancia dirigida á S. M. la Reina, en la que reclamaban los alcances que les corresponden, y que todavía no les han sido abonados.

Uno de los asistentes manifestó que la solicitud debía ser dirigida al ministro de la Gobernacion y no á la Reina, y contestado que fué por el secretario tomando en cuenta sus palabras, levantóse la sesión.

Creemos, dados los principios de equidad en que la instancia se funda, que el gobierno atenderá sus reclamaciones.

Ayer celebró sesión la Academia jurídico-práctica aragonesa. Prévias algunas frases del académico señor Marco, acerca del tema sobre organización judicial, el presidente de dicho centro excelentísimo señor baron de Mora, hizo el resumen de la discusión, con la competencia que le caracteriza. Fué muy aplaudido y escuchado con sumo agrado.

La discusión sobre tan interesante tema ha despertado atención en la Academia, y ha tenido el más digno remate con el brillante resumen del señor presidente, que hizo historia de los tribunales españoles y demostró los defectos que actualmente tiene el organismo judicial, y las reformas que necesita.

En la audiencia de Valladolid se halla vacante la plaza de ejecutor de la justicia. Los que deseen solicitarla pueden verificarlo en el término de treinta días, á contar del 18 del actual, dirigiendo las solicitudes al presidente de dicha audiencia.

Agradecemos al señor presidente de la sociedad de baile denominada *La Terpsicore*, los billetes que nos ha remitido para el baile que dicha sociedad dará el jueves próximo en el teatro de Pignatelli.

Los ejercicios teóricos para la provision de las notarias vacantes en esta provincia, que fueron suspendidos el sábado último por indisposicion de uno de los señores que forman el tribunal, terminarán hoy.

Mañana comenzarán los ejercicios prácticos.

La delegacion de Hacienda de Zaragoza, recuerda nuevamente á los Alcaldes, que desde el día 5 de Marzo,

exigible el importe del tercer trimestre del encabezamiento de consumos, y que de no ser pagado hasta aquella fecha, serán apremiables los réditos que resulten.

Ha sido nombrado alcalde de Belchite D. Teodoro Bielsa, hermano de nuestro particular amigo el ex-diputado provincial D. Julio.

Se encuentra mejorado del carrero que le obligó a guardar cama en la pasada semana, nuestro querido amigo y correligionario el señor marqués de Valle-Ameno.

Celebraremos que encuentre pronto y completo restablecimiento de su salud, nuestro ilustrado amigo.

Hemos recibido dos ejemplares de la Memoria leída en la junta general ordinaria de señores accionistas, celebrada el 21 del mes corriente, en la sucursal del Banco de España de esta plaza.

Agradecemos la deferencia al ilustrado y activo director D. Manuel Nuñez de Haro.

Ayer se verificó en el café de Ambos-Mundos, el anunciado concierto por la estudiantina «La verdadera escolar» que con tanto acierto dirige el joven alumno de Medicina don Enrique Soto.

La concurrencia, que era numerosísima, hasta el punto de no poderse penetrar en el local desde que comenzó el concierto, aplaudió con verdadero entusiasmo, haciendo repetir todos los números que figuraban en el programa.

Felicitemos a la nueva estudiantina por el triunfo obtenido anoche, y que seguramente se repetirán cuando recorra las calles de esta capital, durante los próximos carnavales y en sucesivos conciertos.

El día 2 de Marzo se celebrará una subasta en Purojosa, para la venta de diez cargas de leña bajo el tipo de 30 reales.

El día 16 de Marzo tendrá lugar para pago de costas en la Sala Audiencia del juzgado de Caspe, la venta en pública subasta de varios campos de un vecino de Mequinenza.

En el Casino Principal continuará el despacho de billetes para el baile que se ha de dar en el teatro de Pignatelli, en obsequio de los Artilleros, hasta las doce de la noche de hoy lunes.

Los socios inscritos en el Circulo Mercantil que no hayan recogido sus suscripciones pueden hacerlo en el despacho de la fonda de Europa, hasta las diez de la noche del mismo día, y desde esta hora en adelante en la contaduría del teatro de Pignatelli.

En el tren correo de esta noche sale para Madrid, el Excmo. señor D. Zacarias Gonzalez Goyeneche, a quien enviamos nuestra cariñosa despedida. Mañana se espera en esta ciudad al nuevo Capital general señor Chinchilla.

Dos sujetos que se encontraban embriagados, promovieron ayer un fuerte altercado en la carretera de Montemolin, desobedeciendo a los agentes de la autoridad y siendo conducidos por éstos a la prevención.

Hoy ha entregado el mando, al gobernador militar de la plaza, el capitán general Sr. Goyeneche.

Hemos sabido que son muchas las suscripciones y pedido de localidades para el baile que se va a dar en el gran teatro de Pignatelli, en obsequio a la oficialidad de Artillería.

La concurrencia promete ser muy selecta y numerosa, y la fiesta por consiguiente sumamente animada.

La decoración del salon es preciosa y produce un excelente efecto.

La corporacion municipal ha acordado vender en pública subasta, bajo el tipo en alza de 2.500 pesetas, las magnificas mulas que se rifaron en las pasadas fiestas del Pilar, porque el número agraciado no habia sido expandido. La cantidad que produzca la venta, ingresará en las arcas de la Casa de Amparo.

Ayer se produjo un ligero incendio en la zapateria del Sr. Quilez, Coso, núm. 68.

El incendio que con ayuda de algunos vecinos fué extinguido a la media hora de producirse, no causó otros perjuicios que el quemarse algunos pares de botas y varios rollos de gomas.

La empresa del teatro de Pignatelli ha circulado un telegrama anunciando la próxima llegada del Carnaval infantil, en cuyo honor prepara brillantes festejos segun hace dias anunciamos.

Hemos tenido el gusto de recibir el cuarto número de la publicacion que dirige nuestro amigo D. Manuel Viñado, y que se titula *La Novedad*.

Contiene preciosos dibujos para bordados y la continuacion de una novelita, debida a la pluma de nuestro compañero de redaccion, Sr. Sancho y Serrano.

«La Dinastia», periódico de Barcelona, llama la atencion del alcalde de aquella capital acerca de un peligro constante para la salud pública, especialmente en cuanto se aproxima la época del calor. Se refiere a la limpieza de los pozos de las casas, cuya inmundicia no se ha extraido en muchos de ellos desde que se construyeron.

Creemos nosotros que ese peligro existe tambien en esta capital, donde la mayoría de los pozos contienen todavía las inmundicias a ellos arrojadas en la fatal época del pasado verano. Y por eso llamamos tambien la atencion de nuestra autoridad municipal sobre el asunto.

Segun nos participan de la secretaria de esta Universidad, contestando a las preguntas que el otro dia formulamos a ruego de varios alumnos, no es exacto que a los alumnos de cuarto año de la Facultad de Derecho en la Universidad central, se les consienta la matricula en Derecho Mercantil, ni se permite aqui por prohibirlo la circular de 25 de Mayo de 1885, vigente en la actualidad.

El administrador de contribuciones y rentas de esta provincia, ha dictado la segunda providencia por no haber satisfecho sus cuotas los contribuyentes, dentro del plazo hábil, los que por lo tanto quedan incluidos en el recargo del 5 por 100 sobre sus respectivas cuotas, y de no verificarlo se expedirá al apremio de segundo grado.

La Diputacion provincial publicará muy en breve en el Boletín oficial una circular, en la que se reco-

menlará a los pueblos la necesidad de que remitan los expedientes de exenciones legales desde hace cuatro años, pues tienen que ser revisados para el día 15 de Abril próximo.

Hemos tenido el gusto de saludar a los Sres. Clavería y Forníes, magistrado y fiscal respectivamente de la Audiencia de lo criminal de Huesca.

Hoy terminará la revision de las exenciones que de los anteriores reemplazos se está verificando desde ayer en el salon de la Lonja.

La Comision provincial, en sesion que ha celebrado esta mañana, se ha ocupado del despacho de algunos expedientes de quintas.

Tambien ha consignado su informe en otros de administracion local al señor Gobernador civil de esta provincia.

Mañana se ocuparán las Salas de esta Audiencia en el despacho de los asuntos siguientes:

Sala de lo civil: juzgado del Pilar, D. S. P. con D. T. de V., tercera; abogados señores Ordás y Girauta.

Criminal: juzgado del Pilar, juicio oral contra D. J. de V. y otro por estafa; abogado, Sr. Roncalés.

Juzgado de Boltaña, vista por el antiguo procedimiento de la causa instruida contra P. I. y otro por homicidio; abogado, Sr. Aibar y Villahermosa.

Necrología.—Licencias expedidas, en el día de ayer, en la administracion de arbitrios municipales para inhumar cadáveres en el cementerio de Torrero

Andrés Solanas Chardel, tres meses, Pignatelli 82; Diego Cercós Rorhe, 52 años, Coso 70; Pura Orus Samitier, 32 meses, Montera 2; Pedro Asensio Dominguez, dos años, Agustina Aragon 57; Juana Bello Celma, un año, Agustín 16; Leoncio Francisco Fita Landaburu, 13 meses, Azoque 39, Pabla Vicen Salamero, 25 dias, Regla 9; Hipólito Goñi Inza, 47 años, Peral 5; Simon Calvo Rodrigaez, un dia; Mayoral 11.

En la perfumeria de Fortis, Alfonso I, 27, se encuentran todos los articulos de perfumeria de familias que de tanta fama gozan en Madrid por su higiene y baratura.

Inevitable es en este siglo para los habitantes de las grandes ciudades, los grandes centros fabriles e industriales, el contraer enfermedades de languidez, anemia, clorosis, empobrecimiento de la sangre, a causa de la vida sedentaria, los trabajos intelectuales, la agitacion nerviosa en que en ellas se vive, y bueno es repetir que todos esos órdenes desaparecen en breve usando el *Vino ó Jarabe de Quina Ferruginosa de Grimault y C.* que presenta en combinacion intima y perfecta el fosfato de hierro soluble y la quina real, y tiene un agradable color de rosa que lo distingue de los productos similiares inferiores.

Causa de Ripamilan.

A las doce de la mañana de hoy, se ha constituido en la seccion tercera de la Sala de lo criminal de esta Audiencia, el juzgado de Ejea de los Caballeros, actualmente desempeñado por el digno funcionario D. Mariano Pascual Español, para celebrar la vista del proceso instruido con motivo de la muerte de D. Gregorio Ripamilan y su sobrino Juanito Callen.

La Sala estaba completamente llena. El no verse la causa, sin embargo, en juicio oral, ha quitado cierto interés al acto, pues queda reducido a los informes del fiscal y defensores.

Prévia lectura de algunas diligencias, comienza su discurso el ministro fiscal, representado por el joven abogado fiscal sustituto Sr. Puch. La acusacion privada está a cargo del Sr. Zugarramurdi.

Como defensores de los procesados se encontraban los Sres. Gil Berges, Comin, Gorritz, Ezpondaburu (D. Arturo) y Guillen.

A las tres y media ha terminado la sesion, que ha sido toda ella invertida en la acusacion fiscal, que ha calificado los hechos de doble asesinato, con la circunstancia cualificativa de premeditacion en la muerte de D. Gregorio Ripamilan, y la de alevosia en su sobrino, y las agravantes genéricas de ensañamiento, abuso de supercridad y en despoblado; pidiendo la pena de muerte en garrote para Mariano Galizo, (a) el Besuguero, y Teodoro Artiguez, y Antonio Vicente (a) el Sor-do, en concepto éste último de inductor, y los dos primeros de autores materiales. A todos los demás incluidos en el proceso no los considera complicados en el hecho, excepto a los difuntos D. Pedro Ripamilan y Manuel Murillo, que aun cuando parecen haber tenido participacion, no puede exigirseles responsabilidad por haber fallecido.

Mañana daremos detalles de esta acusacion.

VALDIÑON, vino seco de mesa.
Se vende en todos los principales establecimientos, a 2 reales botella, sin casco.

LA ORIENTAL, Coso 58.
Polvos arroz a la Brissa de las Pampas, xora, Java y Veloutine.

Alcance Telegráfico.

Madrid 22 11'15 mañana.

Director «Diario de Zaragoza.»
¡Créese imposible que el Sr. Camacho continúe al frente del Ministerio de Hacienda por la enfermedad que viene sufriendo.

Se han administrado los Santos Sacramentos a la Infanta doña Cristina.

Se encuentra mejor de su indisposicion la Infanta doña Eulalia.—M.

Madrid 22 1'15 tarde.

Director «Diario de Zaragoza.»
En el sorteo verificado hoy, han obtenido premio los números siguientes:

21.182	con	80.000 pts.
5.379	con	40.000
144	con	20.000
10.442	con	10.000
24.717	con	10.000

Se ha dicho que S. M. la Reina Cristina, pasará una temporada breve en Aranjuez.—M.

Imprenta de Zacarias Rodriguez, Coso, 61 junto al Teatro Principal.

ANUNCIOS OFICIALES Y DE PREFERENCIA.

Seccion religiosa

Santo de hoy.—La Cátedra de San Pedro en Antioquia.

Idem de mañana.—Santas Maria, Magdalena é Isabela.

SOL.—Sale a las 6'42.—Pónese a las 5'46.

LUNA.—Sale a las 10'18.—Pónese a las 8'54.

Cultos para mañana.

Cuarenta Horas.—En San Juan y San Pedro, de nueve a cinco.

Orte de Maria.—Se hace la visita a Nuestra Señora de Cogullada, en La Seo, capilla de San Valero.

Santo Rosario.—En el Pilar y demás parroquias a las cinco y media.

Misa de Infantes.—En la santa Capilla, a las cinco y media.

Hora en que se cierra el Santo templo Metropolitano de Nuestra Señora del Pilar.—A las siete y media.

BOLSA DE MADRID DEL 20 DE FEBRERO.

4 por 100 perpetuo interior	58'35
4 por 100 exterior	58'80
4 por 100 amortizable	76'30
Billetes Cubas	89'15
Acciones Banco España	332'50

Depositaria del Término de Urdan.

Los Sres. herederos de este Término que se hallen adeudando alfardas podrán verificar el pago de las mismas sin apremio alguno, hasta el día 23 del actual para cuyo efecto se hallará abierta la depositaria sita en la plaza de la Verónica, núm. 6, todos los dias excepto los festivos, de diez de la mañana a una de la tarde; advirtiéndoles que pasado dicho día, se procederá al cobro de los descubiertos que resultasen en la forma que dispone la Instruccion de apremios de 20 de Mayo de 1884.—Zaragoza 20 de Febrero de 1886. El Depositario, Valero Teruel y Figueras. 699 1d

Observatorio meteorológico de las Escuelas Pías.—Día 21 de Febrero.

Hora	Altura barométrica	Temperatura	VIENTO.		Estado de cielo.
			Dirección.	Fuerza	
9 m	743'20	6'4	N. O.	Calma	Nuboso
8 t	742'48	11'6	N. O.	Viento	"

Temperatura máxima sol 16'8.
Id. mínima a cielo descubierto 5'2
Lluvia

Universidad Literaria de Zaragoza.

Siendo necesario en esta Universidad ejecutar algunas obras de carpintería, se avisa a las personas que deseen interesarse en su construccion que pueden presentarse desde hoy hasta el día 25 del actual inclusive, de diez a una de la tarde en esta Secretaria situada en el piso principal del edificio, donde se les enterará de las condiciones que han de reunir.

Zaragoza 19 de Febrero de 1886.—El Secretario de la Junta de obras, P. I.—Licenciado, Angel de Castro Fernandez. 682 1d

BOLSA DE BARCELONA DEL 20 DE FEBRERO.

4 por 100 perpetuo interior	58'25
Mercantiles	00'00
Coloniales	81'50
Nortes	88'25
Francias	33'70

Calle de la Virgen, número 4, peluquería de Lu's, vende un cerdo casero de nueve a diez arrobas de peso. 650 -1pr

Calle de la Ilarza, 43, se admiten huéspedes a precios económicos. 607 1pl

San Blas, núm. 100, se vende un cerdo casero de nueve a diez arrobas de peso. 650 -1pr

Revista de los precios corrientes de la semana que fina en 20 de Febrero. Trigos. Pesetas hect. Catalan nuevo..... 18'87 19'5

Hembrilla nuevo	18'00 a 18'50
Huerta	17'50 a 17'80
Moraccho	00'00 a 00'00
Centeno	00'00 a 00'00
Granos	Pesetas hect.
Cebada nueva	19'00 a 19'25
Maiz hembrilla	00'00 a 00'00
Id. comun	11'50 a 12'00
Habas	11'75 a 00'00
Harinas	Plas, los 100 Kilos.
1.ª	31'12 a 31
2.ª	28 a 31
3.ª	21 a 22
Id. Remoído	16 a 18
Despojos	Plas hect.
Cabezuela	0'00 a 5'25
Menudillo	0'00 a 3'25
Salvado	0'00 a 2'33
Ta-tira	0'00 a 2'38

ESPECTÁCULOS

Teatro Principal.
Funcion para hoy. 38 de abono turno par. La zarzuela. «Los hijos de Madrid». La humorada cómica-lírico-política en un acto. «Doña Flamenca». A las siete y media. Entrada a palco 1 peseta. Id. a paraiso, 50 cts.

LA MADRILEÑA
San Felipe 13.

LICORES
DE LA MARTINICA,

Crema de cacao chouva-
» de café virgen.
» de ananas.

Enixir de naranjas man-
darinas.

Caja de préstamos.

Hay de venta un gran surtido en capas, telas y trajes para hombre, capuchas, colchones, muebles, relojes, alhajas, maquinas «Singer» y otros objetos en la misma se hacen toda clase de operaciones a interés muy módico.

Libertad, 5. 316 d

San Pablo, 18, tienda de vinos, se vende cecina de ternera. 654-1pc

Canarios y canarias.

De buena raza y muy bonitos los hay de venta calle Mayor, 64, 3.º 622 1p

Se vende carpintería vieja procedente de un derribo y artesonados de bastante mérito. Calle de Cienegro, núm. 3. 624-1pg

Hay de venta una sillera antigua, blanca dorada; Goya 13, principal. 601-1p

TIPO-LITOGRAFIA

ARTICULOS DE ESCRITORIO

A. A. Oliván é hijo
Coso, 32.

Primera casa en
Tarjetas de visita
ALTA NOVEDAD.

Se vende aceite muy superior y claro, de cosechero á 14 pesetas arroba; tambien se venden diferentes puertas fuertes para torre baratas y así mismo se arrienda desde hoy una casa para labrador; en la calle de Barrio-Verde, núm. 4; y cuatro habitaciones, sin estrenar y dos grandes tiendas en la calle de San Blas, número 39; se tratará en la calle de Carrillo, núm. 7, junto al estanco de la Magdalena. 639 1ps

Las hostas y obleas de todas clases, se venden en la calle de Perena, núm. 7, confitería, (antes Subida de la Albartería.) 651-1pp

Echeandía 10, principal, se venden dos cómodas, tres armarios y otros objetos; casi todo nuevo. 641 1p

MIEL.

Clase superior.

Ultramarinos

D. Jaime, 2 y 4.

930 d

Vino seco de cosechero.

A 4 pesetas decalitro, en la antigua taberna de la calle del Agua, se ha comenzado una cuba. 612 1p

Se vende vinagre legítimo de vino á 10 reales cantar; calle de la Harza, núm. 59. 688 2pe

D.ª Cayetana Aparicio y Lacambra

falleció el 18 de Diciembre.

Su hermana, sobrina, demás familia y ejecutores testamentarios,

Suplican á todas aquellas personas que por un olvido involuntario no hubiesen recibido esquila, se sirvan asistir al entierro que en sufragio de su alma, se celebrará el martes, 23 del corriente, á las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pablo, á cuyo favor quedarán agradecidos. 698 1p



Todas las misas que se celebren mañana martes, 23 de Febrero, en la iglesia parroquial de San Gil Abad, serán aplicadas por el alma de

La señora

Doña Carlota Larrosa de Pascual

Su viudo, hijos, hijos políticos y nietos, suplican la asistencia y oraciones; de lo que quedarán agradecidos. 700 1p



Todas las misas que se celebren mañana, 23 de los corrientes, en la Santa capilla de Nuestra Señora del Pilar, serán aplicadas en sufragio del alma del señor

DON ANDRES COVARRUBIAS Y D. ESCOBRET

que falleció el 1.º de Marzo último.

Sus hijos D. Andrés y D.ª Teresa, ruegan á los amigos y relacionados la asistencia, por cuyo favor quedarán agradecidos. 701-1d



Todas las misas que se celebren mañana, 23 del actual, en la capilla de San José en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, serán aplicadas por el alma de

La Excm. Sra.

Marquesa de Huarte

que falleció el 23 de Junio de 1885.

Su esposo, hijos, hijas políticas y nietos, suplican á sus amigos y relacionados la asistencia. 702 1d

HAY SIEMPRE UN COMPLETO SURTIDO DE alpargatas, tramilla y liza tanto nacional como extranjera en el establecimiento de GIMENEZ Pignatelli, 15 y 17.

REPASO DEL BACHILLERATO EN ARTES.

Dió principio en el colegio politécnico el día 1.º de Febrero del corriente año, á fin de que los alumnos que en el próximo Junio hayan de sufrir el examen á que aquel se refiere, se hallen suficientemente preparados.

Queda abierta la matrícula en la Secretaría del mencionado colegio. 515 d

Almanaque de la Ilustracion PARA 1886.

SE VENDE A 2 PESETAS
En la Sucursal de la Ilustracion y la Moda Elegante
Coso, 61, junto al Teatro.

Establecimiento Tipográfico DE ZACARIAS RODRIGUEZ Coso, 61, junto al Teatro.

En este antiguo y acreditado establecimiento, que cuenta con un abundante material, se hace toda clase de impresiones de lujo y económicas, en obras ilustradas, esquelas de enlace, publicaciones periódicas, estados, tarjetas de todas clases, prospectos, carteles y cuanto se relaciona con el arte de imprimir.

Especialidad en esquel. las de defuncion.

LOMBRIZ SOLITARIA
Curacion cierta en dos horas, con los **Globulos Secretos**, farm. lausado. Unico remedio infalible, adomado por los hospitales de Paris. **Esito infalible.** Los **Globulos Secretos** curan tambien todas las lombrices sin excepcion, parasitos del hombre y de los animales domesticos.

NOTA El gran éxito de los **Globulos Secretos** ha promovido la creacion de productos similares, muy malos y que dan en evitarlos con el mayor cuidado. En Zaragoza, S.ª RIOS H.ªs.

Derigir los pedidos importantes á C. A. Saavedra, Taitbout, 55, Paris.—En Zaragoza, Sres. Rios hermanos.

En la horchatería de la calle del Pilar, se venden simientes de verduras y melones legítimas de Valencia. 667 1p

Se vende una casa en esta capital, Torre-Nueva, 24; para más informes, dirigirse á D. Alejandro Galindo, procurador en Borja. 680 2pg

JARABE DE RÁBANO IODADO

De GRIMAULT y C.ª, Farmacéuticos en Paris

Desde hace veinte años este medicamento dá los resultados más notables en las enfermedades de la infancia, reemplazando de una manera muy ventajosa el aceite de hígado de bacalao el jarabe antiescorbútico y el yoduro de hierro.

Es un remedio soberano contra los **Infartos é Inflammaciones de las glándulas del cuello**, el usagre y todas las erupciones de la piel, de la cabeza y de la cara; excita el apetito, tonifica los tejidos, combate la palidez y la flojedad de las carnes y devuelve á los niños el vigor y la vivacidad naturales. Es un admirable medicamento contra las **costras de leche**, y un excelente depurativo.

IMPORTANTE: Los admirables efectos de este medicamento, consagrando su aceptación, han provocado numerosas falsificaciones é imitaciones sin valor alguno. Para obtener el legítimo y eficaz **Jarabe de Rabano Iodado**, exijase en cada frasco la marca de fábrica, la firma **GRIMAULT y C.ª** además grabada en el vidrio y el sello azul del gobierno francés.

Depósito en las principales Farmacias y Droguerías.

DE LAS BEBIDAS GASEOSAS GUIA MANUAL DEL FABRICANTE Traducido al Castellano.

Volúmen ilustrado con 80 planchas, indispensable á las personas que quieren dedicarse á esta lucrativa industria. — En las Librerías y en casa del Autor, **HEERMANN-LACHAPELLE, J. BOULET & C.ª**, Sucesores, 31, rue Boinead, Paris, (antes Faubourg Poissonnière, 144). — PRECIO: 6 FRANCOS

« En constipado descuidado es una Eisis naciente » (CELSE)

JARABE y PASTA DE PINO DE AUSTRIA

REMEDIOS SIN IGUAL
Contra MALES DE GARGANTA, TOS, CONSTIPADOS, GRIPA, CATARRO, COQUELUCHE

Depósito Gen.ª: Farmacia TALLON, 49, Avenue d'Antin, PARIS
Dirigir los pedidos importantes á C. A. Saavedra, Taitbout, 55, Paris.—Depósito en Zaragoza, Sres. Rios hermanos.

Arriendos

Contamina, 25, próximo á la calle de D. Alfonso, se arrienda la habitación principal; darán razon en la portería y en el 26, principal. 615 1po

Palomar, núm. 18, se arrienda un entresuelo, y en la calle Mayor, número 80, una 2.ª interior; la portera de esta misma dará razon y las enseñará. 668 1pm

En la calle de San Juan, núm. 8, próximo á la plaza de San Pedro Nolasco, se arriendan desde el día dos bonitas y espaciosas habitaciones entresuelos; en la portería de la misma casa darán razon; tambien se venden hojas de balcon grandes en buen uso, propias para torre. 693 1pb

En la calle del Cuatro de Agosto, núm. 23, se subarrienda un 2.º piso; en la tienda de la misma casa darán razon y la enseñarán. 691 2pp

Contamina, 27, próximo á la calle de Alfonso, se arrienda desde el día una moderna y elegante habitación principal; En la portería informarán. 697 3pf

Se traspasa ó se arrienda una carnicería con todos los enseres, en el Mercado, núm. 51; en la misma tratarán de nueve á doce. 695 3p

Habitaciones, modernas y completas á 30, 40 y 50 reales al mes; Sepulcro, 14, en la misma informarán. En la misma se vende vino de cosechero á 4 pesetas, se ha abierto una cuba especial. Sepulcro, 14. 564 9pa

San Pablo, 39, principal, se alquilan mantones de Manila de clase superior. 697 5pa

Sirvientas

PORTERIA.—Se necesita un matrimonio con poca familia ó sin ella para desempeñarla prefiriendo los que tengan oficio que puedan trabajar en la misma, siendo de buena conducta; darán razon calle de Alfonso números 7, 9 y 11 piso 2.º. 696 3pg

En la calle de Roda, número 11, piso 3.º hay un matrimonio sin hijos que desea tener á pupilaje un caballero, señora ó sacerdote en calidad de familia; en la misma abonarán. 690 2pl

Un jóven de 14 años con buena forma de letra y cuentas desea colocarse en el comercio de ultramarinos ó zuquereria; es forastero y tiene quien abone su conducta; razon Palomeque, 26, 4.º 634 1pc

Zapatería de la viuda de «lavería é hijo, se necesita una maquinista que escriba bien impuesta para trajar en dicha tienda; en la misma informarán y tratarán del arriendo de una 1.ª habitación de la casa calle de Urreas, número 6, que desde el día se halla vacante. 686 2pc

Se necesita una sirvienta para una señora sola, que tenga personas que abonen por ella; en la calle de D. Alfonso núm. 1, 3.ª derecha. 672 2p

Se necesita un mozo para una torre; de 14 á 16 años, que esté impuesto en el cultivo de la verdura; tambien se admitirá un anciano para dicho objeto; darán razon plaza de San Lorenzo, puesto número 23. 685 2pa

En la relojería de Martell, D. Jaime I, núm. 2, se necesita un aprendiz que tenga quien abone su conducta. 671 2pm

Nodrizas

Contamina, 2, portería darán razon de una de 20 años y más y medio de leche; criará en Plasencia de Jalon. 694 2p

Prudencio, 23, 3.º piso, se vende una maquina Singer de saetre en muy buen uso; la enseñarán. 655 1p

Modistas en blanco.

Confeccionan toda clase de ropa blanca, equipos para novias y canastillas para bautizos con arreglo al último figurin. en casa y á domicilio; Virgenes, 3 y 5 piso 3.º habitación número 14. 637 1p

Por ausentarse su dueño se traspasa una tienda con todos los utensilios y con los comestibles ó sin ellos; darán razon en la calle de la Manifestacion, núm. 46, tienda. 681 1pr

Se desea comprar una casa en el centro de esta ciudad de un valor de seis mil duros á diez mil. Hay por colocar á intereses módicos sobre primera hipoteca treinta mil reales y sesenta mil reales; se vende una torre de recreo cerca de la poblacion. Dará más datos Emilio La tienda Temple, 23, corsetería. En la misma se vende ballena legítima. 640 1pl

Instruccion.—Soberanía Nacional, 18, principal; hay un maestro que en su casa y á domicilio dá lecciones de 1.ª enseñanza, caligrafía, ortografía y contabilidad. 658 1pl

Se desean comprar dos columnas de hierro fundido usadas de 4 á 5 metros, tres balcones pequeños de hierro; en la calle Torre-Nueva, núm. 17, darán razon. 610 1pl

Leche pura con graduador á la vista.—Se vende á real la libra en el Coso, 106, y tambien se lleva á domicilio dejando aviso. 636 1p

Goya, 15, se extraen pozos negros á 5 duros; aprovechad la ocasion antes que llegue el verano. 652 1p

Se vende una partida de alfalfa; darán razon, café de la puerta del Duque. 666 1p

Se vende una caja de bolquete á medio uso; Torre-Nueva, núm. 20 comercio. 623 1pb

Se vende una mesa escritorio con tablero de nogal mazi; en la calle de Urreas, núm. 13, piso 3.º la enseñarán y tratarán de su precio. 631 1pr